

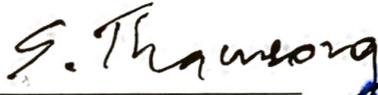


*Memorandum of Understanding
Between
Walailak University and National Taitung University*



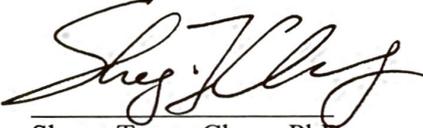
In an effort to promote mutual collaboration and exchange in teaching and research, Walailak University and National Taitung University agree to the following terms:

1. Based upon the principles of mutual respect and mutual benefit, the two Universities agree to participate in the following exchange activities:
 - a. **Faculty exchange:** With mutual agreement, faculty may visit the other University for the purpose of teaching and research. Faculty exchange must meet the requirements established by both Universities. Details regarding schedule and costs shall be separately negotiated and agreed upon in writing.
 - b. **Short-term student exchange:** With mutual agreement, each University may arrange students to study at the cooperative University, and accept the credits that such students have earned in each course that they have successfully completed, with prior approval of the Department Chair. The duration of such exchange shall be one semester; an extension can be negotiated if necessary. Students taking degree courses shall demonstrate the necessary level of language proficiency. One exchange student shall receive full tuition and miscellaneous fees wavers, and other exchange students shall pay the full prevailing tuition and miscellaneous fees of the cooperative University. Exchange students are expected to pay the full costs of room and board, health insurance, fees, travel, and other expenses in the cooperative University. Exchange students shall observe the regulations, academic calendar, and admission/registration deadlines of the cooperative University and acquire the same student privileges at the cooperative University.
 - c. **Student application and admission:** Both Universities encourage successful graduates to apply for admissions for master's and doctorate degrees in the cooperative University. The Universities shall admit these applicants, provided such admission does not interfere with the considerations of student quality or quantity, or any other rules that the cooperative University must abide by.
 - d. **Special projects:** Based on needs, the Universities may propose projects such as teaching, research and academic conferences, which may be implemented after discussions and approval.
 - e. **Exchange of publications:** The Universities shall exchange academic publications periodically.
2. In order to implement the above-mentioned exchange, agreements of detailed arrangements will be made subsequent to thorough discussions between the two Universities.
3. This Memorandum of Understanding shall be in effect for five (5) years, and shall be automatically renewed thereafter unless either party gives a notice of termination six (6) months prior to termination.


Sombat Thamrongthanyawong
President
Walailak University



Date: 2025/04/30


Sheng-Tzong Cheng PhD
President
National Taitung University

Date: 2025/03/11



國立臺東大學與瓦萊嵐大學 學術交流備忘錄



為促進國立臺東大學與瓦萊嵐大學之教育、學術研究之交流與合作，特締結本備忘錄，條款如下：

1. 在尊重雙方自主性之前提下，兩校基於平等互惠原則，從事下列交換活動：
 - 1) **教授交流**：兩校皆可主動安排教師至對方學校進行教學與研究；而交流之人數、時間、費用及其他相關事項，需以專案方式另訂協議內容。
 - 2) **短期學生互換**：兩校皆可安排學生申請交換，在系主任的同意之下，修得之學分可獲原就讀之大學承認。交換之時間為一學期，協商後可延期。若選擇學分課程，學生需要有適當的語文基礎。交換學生一名無需支付對方大學之學費與雜費，其餘需支付對方學校之全額學費與雜費；交換學生需支付對方學校全額的食宿、健康保險、機票以及其他生活費。交換學生將遵守對方學校的校規、學期制度、申請日期等以及享有對方學校的學生福利。
 - 3) **學生申請入學**：兩校將鼓勵畢業生前往對方學校之碩士與博士班深造。在不影響該校的招生品質與人數或運作下，兩校將接受這些畢業生。
 - 4) **特別計畫**：包括教學、技術合作、學術研討會議等，兩校皆可依需要主動提出計畫構想，經協商後共同執行。
 - 5) **出版品交換**：兩校各自出版之學術刊物可定期交換。
2. 為從事前項活動，雙方得透過協商，訂定詳細之實施協議。
3. 本協議有效期間為五年。期限屆滿前六個月，如任何一方未提出終止協議書之通知，則本協議之效期自動延長。

鄭憲宗

國立臺東大學校長
鄭憲宗

日期：2025.03.11

S. Thambou

瓦萊嵐大學校長
頌巴·他隆塔尼亞翁

日期：2025/04/30

